

DFK-3D

KENWOOD

Kenwood Corporation

© B62-1967-00 (W)

DETACHABLE FRONT PANEL KIT INSTRUCTION MANUAL

BUNDLED ITEMS

- ① Sub panelA22-2523-XX 1
- ② Panel holderJ29-0663-XX 1
- ③ Panel bracketJ29-0707-XX 1
- ④ Screw set.....N99-2061-XX 1
- ⑤ Extension cableE30-7603-XX 1
- ⑥ Line filterL79-1417-XX 1
- Instruction manualB62-1967-XX 1

INSTALLATION AND CONNECTION

Please read the transceiver instruction manual in regards to installation and connections.

KIT FACADE DETACHABLE MODE D'EMPLOI

ELÉMENTS GROUPÉS

- ① Sous-panneauA22-2523-XX 1
- ② Support de panneauJ29-0663-XX 1
- ③ Fixation de panneauJ29-0707-XX 1
- ④ Ensemble de visN99-2061-XX 1
- ⑤ Câble de rallongeE30-7603-XX 1
- ⑥ Filtre de ligneL79-1417-XX 1
- Mode d'emploiB62-1967-XX 1

INSTALLATION ET CONNEXIONS

Veuillez lire le mode d'emploi de l'émetteur-récepteur se rapportant à l'installation et aux connexions.

CONJUNTO EXTENSIÓN FRONTAL MANUAL DE INSTRUCCIONES

CONTENIDO DEL PAQUETE

- ① SubpanelA22-2523-XX 1
- ② PortapanelJ29-0663-XX 1
- ③ Soporte del panelJ29-0707-XX 1
- ④ Juego de tornillosN99-2061-XX 1
- ⑤ Cable de extensión.....E30-7603-XX 1
- ⑥ Filtro de línea.....L79-1417-XX 1
- Manual de instruccionesB62-1967-XX 1

INSTALACIÓN Y CONEXIONES

Lea el manual de instrucciones del transceptor en relación con las instrucciones y conexiones.

KIT DI REMOTIZZAZIONE FRONTALE MANUALE DI ISTRUZIONI

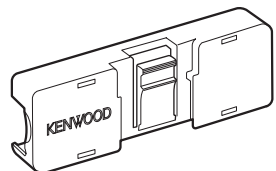
COMPONENTI IN DOTAZIONE

- ① Pannello secondarioA22-2523-XX 1
- ② Supporto pannelloJ29-0663-XX 1
- ③ Staffa pannelloJ29-0707-XX 1
- ④ Set di vitiN99-2061-XX 1
- ⑤ Cavo di estensioneE30-7603-XX 1
- ⑥ Filtro di lineaL79-1417-XX 1
- Manuale di istruzioni.....B62-1967-XX 1

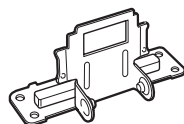
INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTI

Leggere il manuale di istruzioni del ricetrasmittitore per maggiori informazioni sull'installazione e sui collegamenti.

①



②



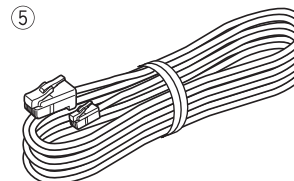
③



④



⑤



⑥



DFK-3D

KENWOOD

Kenwood Corporation

ABNEHMBARER FRONTPLATTENSATZ BEDIENUNGSANLEITUNG

AFNEEMBAAR VOORPANEEL KIT GEBRUIKSAANWIJZING

可拆卸面板延長線組 使用説明書

パネルセパレートキット 取扱説明書

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

- ① UnterplatteA22-2523-XX 1
 - ② WandhalterungJ29-0663-XX 1
 - ③ WandbefestigungJ29-0707-XX 1
 - ④ SchraubensatzN99-2061-XX 1
 - ⑤ VerlängerungskabelE30-7603-XX 1
 - ⑥ LeitungsfiterL79-1417-XX 1
- BedienungsanleitungB62-1967-XX 1

INSTALLATION UND ANSCHLÜSSE

Informationen über die Installation und die Anschlüsse entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Transceivers.

MEEGELEVERDE ITEMS

- ① Sub-paneelA22-2523-XX 1
 - ② PaneelhouderJ29-0663-XX 1
 - ③ PaneelsteunJ29-0707-XX 1
 - ④ SchroevensetN99-2061-XX 1
 - ⑤ Extension cableE30-7603-XX 1
 - ⑥ LijnfiterL79-1417-XX 1
- GebruiksaanwijzingB62-1967-XX 1

INSTALLATIE EN AANSLUITINGEN

Lees de gebruiksaanwijzing van uw zendontvanger voor informatie over installatie en aansluitingen.

随附項目

- ① 子面板A22-2523-XX ... 1
 - ② 面板座J29-0663-XX ... 1
 - ③ 面板支架J29-0707-XX ... 1
 - ④ 螺絲組N99-2061-XX ... 1
 - ⑤ 延長線E30-7603-XX ... 1
 - ⑥ 噪聲過濾器L79-1417-XX ... 1
- 使用説明書B62-1967-XX ... 1

安裝與連接

請閱讀對講機使用說明書中有關安裝與連接的內容。

同梱品

- ① サブパネルA22-2523-XX 1
 - ② パネルホルダーJ29-0663-XX 1
 - ③ パネルスブラケットJ29-0707-XX 1
 - ④ ねじセットN99-2061-XX 1
 - ⑤ 延長ケーブルE30-7603-XX 1
 - ⑥ ラインフィルターL79-1417-XX 1
- 取扱説明書B62-1967-XX 1

取付と接続

取り付け、および接続については無線機に付属の取扱説明書をご覧ください。

商品および商品の取り扱いに関するお問い合わせは、カスタマーサポートセンターをご利用ください。

ナビダイヤル 0570-010-114
(一般電話・公衆電話からは、どこからでも市内通話料金でお問い合わせが可能です)

携帯電話・PHS・IP 電話からは、045-933-5133
FAX 045-933-5553

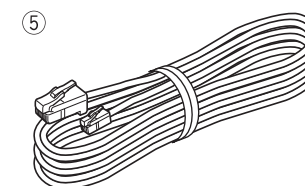
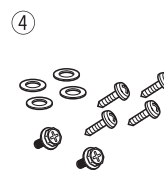
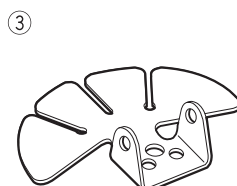
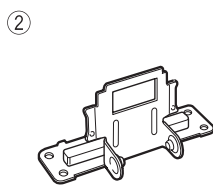
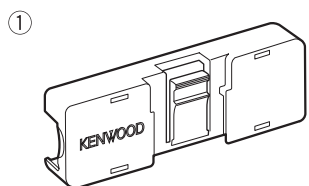
住所 〒226-8525 神奈川県横浜市緑区白山 1-16-2

受付日 月曜日～土曜日 (祝祭日・弊社休日を除く)

受付時間

月曜日～金曜日 9:30～18:00

土曜日 9:30～12:00、13:00～17:30



株式会社 ケンウッド

〒192-8525 東京八王子市石川町 2967-3